

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ
"ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,"

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτῆτης
Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΕΝΕΚΕΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ότε κατὰ πρῶτον ἐκινήθησαν αἱ στρατιωτικαὶ καὶ ναυτικαὶ τῆς Ἰταλίας δυνάμεις πρὸς ἔναρξιν τοῦ ἀφορῶντος εἰς τὸ Τριπολιτικὸν πραξικόπημα οἰονεὶ συμβατικοῦ Ἰταλοτουρκικοῦ πολέμου, ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων ὀδηγούμενοι καὶ τὰς σήμερον κρατούσας διεθνεῖς συνθήκας ἔχοντες ὑπ' ὄψιν, προεμαντεύομεν τοῦ πολέμου τὴν ἐξέλιξιν καὶ ἐγράφομεν τότε, ὅτι ἡ Ἰταλία, μὴ δυναμένη νὰ κατατρήχηται ἀπὸ τὰς μακρὰς ἀβεβαιοτήτας τοῦ Ἀφρικανικοῦ κλεπτοπολέμου, ὅστις τὴν μὲν Τουρκίαν ἐλάχιστα παρενοχλεῖ, ἐνῶ τὴν Ἰταλίαν δ' ἀποθαυρύνῃ ὁσημέραι, ἐκνευρίζων τὸ ἠθικὸν καὶ τοῦ Ἰταλικοῦ λαοῦ καὶ τῶν Ἰταλικῶν στρατευμάτων, θὰ εὐρεθῆ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ πλήξῃ τὸν ἐχθρὸν εἰς καιριώτερα μέρη καὶ φυσικῶς θὰ μεταφέρῃ τὸν πόλεμον ἐκτὸς τῆς Τριπολίτιδος καὶ τῆς Κυρηναϊκῆς. Ἐπειδὴ ὁμως ὀπουδήποτε καὶ ἂν στραφῆ, θὰ συναντήσῃ τοὺς τομεῖς τῶν βλέψεων ἰσχυρῶν ἐποφθαλμιῶντων τὰς κτήσεις τῆς ὑποψηφίου εἰς διαμελισμὸν Ὀσμανικῆς αὐτοκρατορίας, θὰ εὖρη στάδιον ἐλευθέρως δράσεως μόνον εἰς τὸ τμήμα τῆς αὐτοκρατορίας ἐκεῖνο ἐφ' οὗ ἐπετρέπη νὰ ἐκτείνῃ τὴν σφαῖραν τῆς ἐπιρροῆς τῆς ἡ ἀσθενῆς καὶ ἀδυνατοῦσα νὰ ὑπερασπίσῃ τὰ δίκαια τῶν δούλων τέκνων τῆς Ἑλλάς, αἱ δ' Ἑλληνικαὶ νῆσοι τοῦ ἀρχιπελάγους θὰ ἴδωσιν ἑαυτὰς ἔρμαιον τῶν βιαιοτήτων τοῦ πολέμου καὶ τῆς συναφοῦς δυσπραγίας, καὶ ἐφ' ὅσον οἱ Ἰταλοὶ θὰ κατέχωσιν αὐτὰς, ὡς κέντρα καὶ ὀρηκτῆρια τῶν πολεμικῶν αὐτῶν ἐργασιῶν, καὶ κατόπιν ὅταν, συναπτομένης τῆς εἰρήνης, αἱ νῆσοι αὐταὶ θὰ παραδοθῶσιν εἰς τοὺς βαρβάρους δυνάστας των, οἵτινες, ἐκδικούμενοι κατὰ τῶν ἀόπλων καὶ ἀνυπερασπίστων πληθυσμῶν των τὰς πολεμικὰς ἀποτυχίας των, θὰ πιέσωσιν αὐτὰς μέχρῃς ἀποπνιγμοῦ, χωρὶς ἢ μῆτηρ Ἑλλάς νὰ δύναται ν' ἀνακουφίσῃ αὐτοὺς, ὑπέικουσα εἰς τὰς ἐπιταγὰς τῶν ἰσχυρῶν, οἵτινες, χάριν τῶν ἰδίων συμφερόντων, ἀνάληγοι βλέπουσι μυριάδας χριστιανῶν σφαδαζόντων ὑπὸ τὴν πτέρναν τοῦ Τούρκου, χωρὶς νὰ συγκινηθῶσι, χωρὶς ν' ἀγανακτήσωσιν.

Ἡ παγκόσμιος εἰρήνη ἔχει ἀνάγκην μαρτύρων καὶ ὡς τοιοῦτους εὔρε, τό γε νῦν, τοὺς χριστιανοὺς τῆς Ἀνατολῆς, ἢ δὲ Ἑλλάς εἶναι ὑπόχρεως, καίτοι φρονάσσουσα, νὰ βλέπῃ σφαιζομένους τοὺς υἱοὺς τῆς.

Χθὲς ἡ Ἀστυπалаία, σήμερον ἡ Ρόδος, αἰθριὸν ἢ Χίος, εἴτα ἡ Λέσβος καὶ οἱ λοιποὶ μαργαρίται τοῦ ἀρχιπελάγους καταλαμβάνονται ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν, οἵτινες κατ' ἀνάγκην θὰ ἐφαρμόσωσι τὸν στρατιωτικὸν Νόμον καὶ θὰ κηρύξωσιν ἀποκεκλεισμένους τοὺς λιμένας των. Ἐντεῦθεν πᾶσα μὲν ἐμπορικὴ καὶ ναυτιλιακὴ κίνησις ἀδύνατος, πᾶσαι ὁμως αἱ φορολογικαὶ ὑποχρεώσεις, εἰς ἃς θὰ ὑποβάλλῃ αὐτὰς ἢ κατέχουσα αὐτὰς ἐμπόλεμος δύναμις, θὰ εἰσπράττωνται εἰς τὸ ἄρτιον, ὅσον ἐπαχθεῖς κἂν ἠθελον ὑποτεθῆ, διότι ὁ ἰσχυρὸς ἔχει ἀνάγκην χρημάτων καὶ δὲν αἰσθηματολογεῖ. Ὅποια αἱ ἀναπόδραστοι συνέπειαι τῆς τοιαύτης καταστάσεως πᾶς τις δύναται νὰ φαντασθῆ. Ἡ ἐμπορικὴ νέκρωσις, ἢ πτώχευσις, ἢ χρεωκοπία.

Καὶ ἂν τὸ κακὸν περιορίζετο ἔως ἐδῶ, ἴσως ἀπέμενε καὶ τις ἐλπίς βελτιώσεως τῆς καταστάσεως, ἀτυχῶς τὸ ἐπίμετρον τῆς τοιαύτης δυστυχίας ἔσεται ἢ ἐπάνοδος τῶν ἀτυχῶν νήσων ὑπὸ τὴν Τουρκικὴν κυριαρχίαν. Τὶ δὲ σημαίνει Τουρκικὴ κυριαρχία σήμερον, πᾶς τις πλέον γνωρίζει, ἀρκεῖ νὰ εἴπωμεν ὅτι παραβαλλομένη ἢ Χαμιτικὴ διοίκησις πρὸς τὴν τῶν νεοτούρκων χαρακτηρίζεται ὡς διοικήσις ἀγγέλων.

Τοιαύτη ἢ τύχη τῶν ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν καταληφθησομένων Ἑλληνικῶν νήσων τοῦ ἀρχιπελάγους καὶ δὲν εἶναι μόνον ταῦτα διὰ τοὺς Ἑλληνας τὰ ἐπακόλουθα τοῦ Ἰταλοτουρκικοῦ πολέμου.

Ἡ Ἑλληνικὴ ναυτιλία καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἐμπόριον θὰ ὑποβληθῶσιν εἰς ὀξυτάτην κρίσιν, διότι πᾶσαι αἱ Ἑλληνικαὶ ἀτμοπλοϊκαὶ ἐταιρεῖαι, αἱ ἐξυπηρετοῦσαι τὰς γραμμὰς τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας καὶ Μικρασίας, πρὸς δὲ τὰ παράλια τοῦ Εὐξείνου διέκοψαν τὰς γραμμὰς ταύτας, στερούμενοι τὸ ἥμισυ τῶν προσόδων των, ἐνῶ αἱ δαπάναι των ἐξακολουθοῦσι εἰς τὸ ἄρτιον, αἱ παρακαταθῆκαι τῶν σιτηρῶν εἰς τὰς διαφόρους πόλεις τῆς Ἑλλάδος ἐξαντλοῦνται, ὡς καὶ διαφόρων ἄλλων εἰδῶν πρῶτης ἀνάγκης καὶ ἤδη ἢ τέως ὑ-

πέρογκος ἀκρίβεια τῶν τοῦ βίου χρεωδῶν ἤρξατο δικαίους ἐμπνέουσα φόβους, διότι ἢ μὲν ἐργασία ὁσημέραι σπανίζει ὁ δὲ βίος καθίσταται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἀκριβώτερος.

Ἄν εἰς πάντα ταῦτα προστεθῆ καὶ τὸ φοβερὸν ναυάγιον τῶν ἐν γένει ἐθνικῶν μας πόθων πρὸς τὴν ἐθνικὴν ἡμῶν ἀποκατάστασιν, ἐνεκὲν τῆς δυσμενοῦς τροπῆς ἢν λαμβάνει τὸ Κρητικὸν καὶ πᾶν ἄλλο ζήτημά μας ἐθνικὸν, ὡς ἐκ τῆς ἐπιβούλου πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, ἢτις παρέσυρε τὴν ἄβουλον Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν εἰς ἀληθῆς ἀδιέξοδον, ἐννοεῖ τὴν δικαίαν ἀγωνίαν εἰς ἢν ἐμβάλλει τὸν ἐν γένει Ἑλληνισμὸν ἢ ἐπὶ πλέον παράτασις τοῦ Ἰταλοτουρκικοῦ πολέμου.

Ἡ ΔΙΚΑΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ ΣΥΡΟΥ

Συζητήσεως γενομένης ἐνώπιον τοῦ παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ τῶν Οἰκονομικῶν Συμβουλίου τῆς οἰκονομικῆς ὑπηρεσίας, ἐπὶ τοῦ ἐσχάτως δημοσιευθέντος ἐν τῷ ἑνταῦθα Τελωνεῖῳ ὑπὸ τοῦ κατωτέρου τελωνειακοῦ ὑπαλλήλου Μομφεράτου — οὐχὶ δ' ἐκ παραλόγων τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου, ὡς ἀνακριβῶς ἐγράφη εἰς τὰς Ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας παρ' ἐνδιαφερομένων — σκανδάλου ἐδικαιώθη καθ' ὀλοκληρίαν ἢ δρασίς τοῦ τελῶνου κ. Κ. Ἀναγνωστοπούλου, καταδειχθέντος μίαν ἐπὶ πλέον φορὰν τοῦ ὅλως ἀχρηστοῦ τοῦ παρασίτου ἐν ταῖς οἰκονομικαῖς ὑπηρεσίαις νεοπλάσματος τῶν οἰκονομικῶν ἐπιθεωρητῶν, ὁ περὶ τῶν ὁποίων θεσμὸς μόνον θέσεις ἀργομοθίας ἐδημιούργησε, χωρὶς οὐδεμίαν πραγματικὴν ὠφέλειαν νὰ παρέχῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν.

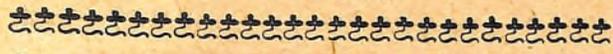
Ἄν θελήσῃ τις νὰ παρακολουθήσῃ κατὰ πόδας τὴν ἐν γένει δράσιν τῶν οἰκονομικῶν ἐπιθεωρητῶν, ἐκ πρώτης ἀφετηρίας ἀντιλαμβάνεται, ὅτι ἀέλιπτε τὰ πράγματα κατέδειξαν αὐτοὺς ὑποπίπτοντας εἰς χονδροειδεστάτας πλάνας, ἐνεκὲν ἢ τελείας ἀγνοίας τῆς ὑπηρεσίας ἢν διαχειρίζονται ἢ ἐκ βαρείας ἀμελείας, ἐπὶ μεγίστη βλάβῃ τῶν συμφερόντων τοῦ δημοσίου. Ἐπιπλέον, ὅτε συνέτασον τὰς ἐκθέσεις των, προκειμένου περὶ τῶν μεγάλων καταχρήσεων ἐν ταῖς ἀποθήκαις τῶν ἀζητητῶν ἐν Πειραιεῖ, ἡμέλων ἐπιζημίως, ὅτε ἐνήργησαν τὴν ἐπιθεώρησιν τοῦ Ταμείου Τήνου τὴν προτεροῖαν τῆς ἀποδράσεως τοῦ ταμίου μὲ ἔλλειμμα πλέον τῶν 20,000 δραχμῶν, καταφῶρος δὲ διέστρεψαν τὰ γεγονότα κατὰ τὰς ἐνεργηθείσας ἐσχάτως ἀνακρίσεις ἐπὶ τῶν καταγγελλθέντων σκανδάλων τοῦ Τελωνεῖου Σύρου, ὅποτε, ἀντὶ, ὡς εἶχον ὑποχρέωσιν, νὰ ἐργασθῶσιν εἰς ἐπαναφορὰν τοῦ ἐπὶ βλάβῃ τῆς τε ὑπηρεσίας καὶ τοῦ Δημοσίου συμφέροντος διασυστηθέντος κύρους τοῦ προϋπαμένου μῆς ὑπηρεσίας, πᾶν μέσον με-

“ΤΟ ΒΗΜΑ”

“Οροι Συνδρομών

Table with 2 columns: Subscription type and price. Includes 'Ενταύθα ετησία', 'Εξάμηνος', 'Εν Αθήναις', 'Εξωτερικῶ'.

Πᾶσαι ἐν γένει αἱ καταχωρίσεις ἤτοι : Διατριβαί, Ἀγγελίαι, Δικαστικά κλπ. ἐνεργοῦνται κατ' ἀποκοπὴν.



θήκοντος, οἷα ἢ μὴ ὑποβολὴ τῶν προϋπολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν ἐντὸς τῶν ὁρισμένων προθεσμῶν (ἄρ. 8.).

Οἱ Ἐφημέριοι τῶν Ναῶν διατηροῦνται ἐπὶ μισθῷ ἕως 150 δρ. κατὰ μῆνα (ἄρ.23), οἱ δὲ νέοι ὀρίζονται κατὰ κλίμακα ἀνιούσαν ἀπὸ Γυμνασίου μέχρι Θεολογ. Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, ὅτε καὶ ἡ μισθοδοσία αὐτῶν ποικίλει ἀπὸ 100—300 δρ. κατὰ μῆνα (ἄρ. 14 καὶ 21.), εἶναι δὲ αὕτη διὰ πάντας ἀκατάσχετος (ἄρ. 25).

Τοιοῦτος εἶναι ἐν περιλήψει ὁ Νόμος τῆς 6 Μαρτίου 1910 καὶ τὸ ἐπ' αὐτοῦ στηριχθὲν Β. Δ. τῆς 29 Δεκεμβρίου 1910. περὶ οὗ τσαῦτα ἐλέχθησαν καὶ τοιαῦτα διεδόθησαν, ὥστε πολλοὶ διατάζουσιν ἔτι περὶ τῆς ἐπιτυχίας αὐτοῦ. Ἐὰν λάθωμεν ὑπ' ὄψει τὰ πλεονεκτήματα αὐτοῦ, ἤτοι τὸ αὐθυπόστατον καὶ ἀνεξάρτητον τῆς διαχειρίσεως τοῦ Ἐκκλ. Συμβουλίου, τὴν ἀπαραιτήτην ὑπαρξίν προέδρου ὁρισμένου ἐν αὐτῷ, τὴν ἐξασφάλισιν τῶν εἰσπράξεων τοῦ Ναοῦ, τὴν γενναίαν εἰσφορὰν τῶν 6 δρ. κατ' οἰκογένειαν, τὴν ἐν γένει διαχειρίσιν καὶ τὴν λεπτομερῆ αὐτῆς μέριμναν κατὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν προϋπολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν, τὴν ἀνεξάρτητον ὑπηρεσίαν τῶν Ἐπιτρόπων, τὴν μὴ ὑποκειμένην εἰς οὐδεμίαν ἀνωτέραν βίαν καὶ τέλος τὴν βελτίωσιν τῶν μελλόντων κληρικῶν καὶ τὴν εὐπρεπεστέραν τῶν ὑπαρχόντων διατήρησιν, τῶν πλειοτέρων τούτων μὴ ὑπαρχόντων ἐν τῇ προτέρᾳ διαχειρίσει καὶ ὑπηρεσίᾳ Ἐκκλ. Συμβουλίων, παρατηροῦμεν ὅτι καὶ ὁ Ἐπίσκοπος στερεῖται πολλῶν προτέρων δικαιωμάτων καὶ ὁ Νομάρχης καθίσταται τούτου ἀντιμέτωπος καὶ ρυθμιστὴς μεταξὺ Συμβουλίου καὶ Ἐπισκόπου, τὴν δὲ γνώμην αὐτοῦ καὶ πάλιν τὸ Ὑπουργεῖον, ἀλλ' ἤδη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ οὐχὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, διατάσσει τὴν ἐκτέλεσιν πάσης προτάσεως τούτου ἢ ἐκείνου τοῦ προσώπου. Μόνη ἢ προστριβὴ τῶν ἐνοριτῶν κατὰ τὰς ἐκλογὰς δύναται νὰ γενήσῃ ἐνδοιασμούς τινας περὶ τῆς καλῆς διαγωγῆς αὐτῶν καὶ τῆς εὐσυνειδήτου διεξαγωγῆς, καθ' ὅσον εἶναι δυνατόν νὰ μεσολαβήσῃ χάρις ἢ καὶ ἐν γένει παράλειψις καθήκοντος περὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀρίστων.

Ὅθεν εἰς μόνην τὴν ἐκλογὴν τῶν Ἐπιτρόπων στηρίζομεν τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ λαμπροῦ τούτου θεσμοῦ, ὅστις ἂν ναυαγήσῃ ἐν τούτῳ θέλει τάχιστα μεταρρυθμισθῆ καὶ ἀφαιρεθῆ τὸ δικαίωμα τῶν ἐνοριτῶν, ὅπερ δὲν πιστεύομεν, ἀλλ' ἐνδοιάζομεν μόνον νὰ τὸ προῖδωμεν. Ἐκλογὴ συμβούλων ἰακωνῶν, ἀκεραίων, εὐσεβῶν, εὐσυνειδήτων, χρηστών, ἀνεξαρτήτων καὶ καλῶς μεμορφωμένων θέλει θεωρηθῆ εὐδοκίμησις καὶ ἐπιτυχία πλήρης τοῦ νέου νόμου, διότι ἐξ αὐτῆς τῆς ἀρχῆς τῆς ἐφαρμογῆς του ἐξαρτάται ἡ ὅλη ἐπιτυχία αὐτοῦ, διότι μετ' ἀποτυχίαν τῆς ἀρχῆς ταύτης θέλει ἀρχίσῃ ἡ σκεψίς καὶ ἀπόφασις τῆς μεταρρυθμίσεως, ἧς τὰ ὄρια εἶναι πάντοτε δύσκολον νὰ προῖδῃ τις καὶ νὰ καθορίσῃ, ἄλλως τε σήμερον παρατηροῦμεν εὐτυχῶς τάσιν μεγάλην πρὸς μεταβολὴν πολλῶν Ἐκκλη-

σιαστικῶν πραγμάτων καὶ ὁ καιρὸς δὲν εἶναι μακρὰν μῖας τοιαύτης μεταρρυθμίσεως Ἐκκλησιαστικῆς, ἣν ἢ Ἐκκλησία οὔτε ἀποκροεῖ, οὔτε δύναται νὰ κατακρίνῃ, διότι «mutantur tempora et nos mutamur in illis» μεταβάλλονται δῆλον ὅτι οἱ καιροὶ καὶ ἡμεῖς συμμεταβαλλόμεθα αὐτοῖς.

Ἐν Σύρῳ τῇ 25 Ἀπριλίου 1912.

Ἄνδρ. Κ. Φραγκίδης

ΠΟΛΥ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΜΕΝΟΣ

Ὁ κ. Ἰωσήφ Φορνάρος, ὑπάλληλος τοῦ Ἀγγλικῶν Τηλεγραφείου, ἐν Σύρῳ εἶνε πολὺ εὐχαριστημένος. Τὰ καταπότια Πίνκ τῷ ἔδωσαν ὑγείαν ἐξαιρετον, ὑγείαν, τὴν ὁποῖαν οὐδέποτε ἤλπιζε νὰ ἐπανακτήσῃ.

«Ἡ κατάσταση μου, γράφει οὗτος, πολὺ ἀπέχετο τοῦ νὰ εἶνε εὐχάριστος. Μὴ βλέπων οὐδὲν ἰκανοποιητικὸν ἀποτέλεσμα ἐκ τῶν φροντίδων, ἃς ἐπὶ μακρὸν κατέβαλλον, δὲν εἶχον πλέον ἄλλον πόθον, εἰμὴ πῶς νὰ μὴ χειροτερεύσῃ ἡ κατάσταση μου. Δύνασθε λοιπὸν νὰ ρυθμισθῆτε τὴν χάραν μου ὅταν μάθετε, ὅτι τὰ καταπότια Πίνκ μ' ἐθεράπευσαν καὶ μοὶ ἔδωσαν ὑγείαν ἐξαιρετον.

Πρότερον ἤμουν ἀδύνατος, ἀνέπνεον μετὰ δυσκολίαν καὶ ἤσθαινον μόλις ὡς ἐπεχειροῦν νὰ βρῶσιν ὀλίγον ταχέως. Εἶχον ἐνοχλήσεις τοῦ στομάχου, δυσπεψίαν καὶ συχνὰ σκοτοδινίαν. Ἦδη αἰσθάνομαι ἐκυτὸν ὅπως διαφορετικόν. Μοὶ φαίνεται ὅτι εἰσῆλθον εἰς νέαν ζωὴν πλήρη ἀσθενείας καὶ εὐεξίας».

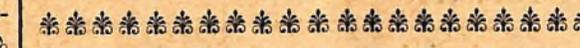
Τὰ καταπότια Πίνκ εἶνε τὸ πλέον ἰσχυρικὸν φάρμακον, ὅπερ δύνασθε νὰ προμηθευθῆτε, ὅπου τιν λάβητε ἀνάγκην. Ταῦτα ἀνακκινίζουν καὶ καὶ πλουτίζουν τὸ αἷμα, τανώνουν δὲ τὸ νευρικὸν σύστημα. Ἀπασαί σχεδὸν αἱ παθήσεις μας προέρχονται ἐκ τοῦ αἵματος, ὅπερ διὰ διαφόρους ἄφορμὰς δὲν διατηρεῖ τὴν ἀγνότητά καὶ τὴν δύναμιν του. Ὅταν δὲ τὸ αἷμα πτωχύνεται, τὰ ὄργανα ἐκσθενοῦνται καὶ ἡ λειτουργία γαλαρυται. Τὰ καταπότια Πίνκ ἔχουν τὴν δύναμιν νὰ τακτοποιήσῃ, νὰ ἐπανορθώσῃ πᾶσαν βλάβην τοῦ ὀργανισμοῦ.

Πωλοῦνται εἰς τὰ κυριώτερα φαρμακεία πρὸς δρ. 4 τὸ κυτῖον ἢ δρ. 21 τὰ 6 κυτῖα. Διανομὴ παρκαταθήκη εἰς τὰ ἐνταῦθα φαρμακεία Π. Κερδώνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπούλου, Γ. Λυγεράκη, καὶ Ν. Βούλγαρη.

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Δαμαλάς καὶ Σια, ἐν Πειραιεῖ.

Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις.

Τὰ γνήσια καταπότια Πίνκ φέρουν ἐξώθεν τοῦ κυτῖου λευκὴν ταινίαν μετ' ὀνόματι Δαμαλάς καὶ Σια, ἔσθαι δὲ τὴν ὀδηγίαν τῆς χρήσεως ἐλληνιστί.



ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Ἐδημοσιεύθη κατ' αὐτὰς Β. Διάταγμα δι' οὗ συνιστῶνται ὀκτώ κτηνιατρικαὶ περιφέρειαι κατ' ἀπασάν τὴν Ἑλλάδα καὶ ὀρίζονται οἱ Νομοὶ καὶ ἐπαρχίαι αἱ ἀποτελοῦσαι ἐκάστην περιφέρειαν καὶ ἡ ἔδρα ἐκάστης περιφέρειας. Ἀτυχῶς τὸ ὄνομα τοῦ Νομοῦ τῶν Κυκλάδων εἰς οὐδεμίαν τῶν περιφερειῶν τούτων περιλαμβάνεται. Νὰ ὑποθέσωμεν ἄραγε ὅτι ἡ κτηνοτροφία τοῦ Νομοῦ μας εἶναι τὸσον ἀσημαντος, ὥστε οὐδ' εἰς ἄλλην κτηνιατρικὴν περιφέρειαν ἐκείνη ἀναγκαῖον νὰ περιληφθῇ ἢ ὁ Νόμος ἐν ὅλῳ ἢ τοῦλάχιστον αἱ μᾶλλον κτηνοτρόφοι ἐπαρχίαι αὐτοῦ ἢ ὅτι κατέστη τὸσον ἀξιοπεφρόνητος, ὥστε οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον νὰ λαμβάνηται ὑπ' ὄψιν;

Ἡθέλομεν νὰ μᾶς ἔλεγον οἱ καθορισάντες τὰς κτηνιατρικὰς περιφέρειας, κατὰ τι ὑπεροῦσιν εἰς κτηνοτροφίαν ἀπὸ ἄλλας ἐπαρχίας τοῦ βασιλείου αἱ κτηνοτρόφοι τοῦ Νομοῦ τῶν Κυκλάδων ἐπαρχίαι Ἄνδρος, Τήνος, Σύρος, Μήλος καὶ Νάξος ἐν αἷς ἀναπτύσσεται καὶ προάγεται τὸ ἀριστον τῶν βοῶν εἶδος, ἐκτρέφεται τὸ ἐξοχώτερον εἶδος τῶν χοίρων, τὰ χρίστα πρόβατα καὶ τὸ εὐγενέστερον καὶ ἰσχυρότερον εἶδος τῶν ἡμιόνων;

Συντηρεῖται καὶ προάγεται καὶ εἰς τὸν τε-

λείως ἐγκαταλειφθέντα Νομὸν τῶν Κυκλάδων σοβαρὰ κτηνοτροφία καὶ αἱ συναφεῖς βιοτεχνίαι, καὶ δὲν ἔπρεπεν οἱ κυβερνῶντες νὰ τὸν παραβλέπωσι διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι δὲν ἀντιπροσωπεύεται ἐπαρκῶς. Προφανῶς ὑστερεῖ ἡ ἀντιπροσωπεῖα μας εἰς ποιόν, ἀλλ' ἀκριβῶς διὰ τούτο ἔδει νὰ εὐρίσκη χάριν παρὰ τῷ Μεσογείῳ Νομῶς οὐ οἱ ἐκλογεῖς, τοῖς ῥήμασιν αὐτοῦ πειθόμενοι, ἐστερήθησαν τῶν μόνων δυναμένων νὰ τοὺς ἀντιπροσωπεύωσι καὶ ὑποστηρίξωσι σθεναρῶς τὰ τοῦ Νομοῦ καὶ οὐχὶ τὰ ἴδια συμφέροντα.

— Εἶναι θαυμάσια ἀληθῶς λογικὴ τῶν ἀπηχούτων τὰς κυβερνητικὰς σκέψεις ὀργάνων τοῦ Ἀθηναικοῦ τύπου καὶ τῶν φιλικῶς διακειμένων πρὸς τὴν κυβέρνησιν ξένων ἀνταποκριτῶν, ὧν προηγείται ὁ περιλάλητος Μ π ἄ ο υ τ σ ε ρ, ὁ ὑπὸ τῶν Πηλιωρεϊτῶν εἰς φιλέλληνα βαπτισθείς.

Οἱ Κρητικὲ ἀγῶνες, ἐφ' ὅσον συνετέλουν πρὸς προαγωγὴν τῶν φιλοδόξων τοῦ Βενιζέλου σχεδίων καὶ τῶν Ἀγγλικῶν βλέψεων, ἐκρίνοντο ὡς ὑπερόχου τραγικότητος καὶ ἠρωϊκῆς ἀταπαρνήσεως ἀγῶνες, σήμερον ὅμως, ὅτε μοναδικὸν σκοπὸν ἔχουσιν τὴν προαγωγὴν τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος ἀπὸ ἐθνικῆς καὶ μόνης ἀπόψεως, μετεβλήθησαν εἰς κωμικοὺς καὶ γελοίους ἀγῶνας, πρὸ τῶν ὁποίων ἐξηνεμώθησαν οἱ θαυμασμοὶ τοῦ κ. Μπάουτσερ διὰ τοὺς Κρήτας.

Αὕτη εἶναι ἡ φυσικὴ τῶν πραγμάτων ἐξελίξις, μεταβάλλονται αἱ περιστάσεις σὺν αὐταῖς δὲ συμμεταβάλλονται καὶ ἰδέαι καὶ σκέψεις. Εὐτυχῶς διὰ τοὺς ἀγωνιζομένους καὶ χύνοντας, χάριν τῆς μεγάλης ἰδέας τὸ αἷμα τῶν Κρήτας, ἐφ' ὅσον ὁ προαιώνιος πόθος τῶν, ἡ ἔνωσις τῆς Κρήτης μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος δὲν πραγματοποιήσῃ, οὔτε οἱ καιροὶ οὔτε αἱ σκέψεις μεταβάλλονται.

Διὰ τοὺς Κρήτας εἶναι ἀδιέφορον, ἂν τοῦ Θεοῦ τὸν ἐπαναστάτην ἐδημιούργησε μία λαϊκὴ παράκρουσις πρωθυπουργὸν ἐν Ἑλλάδι ἢ ἂν τὸν Μπάουτσερ ἐβάπτισαν οἱ Πηλιωρεῖται φιλέλληνα, ὁ ἀγὼν δι' αὐτοὺς δὲν ἔληξεν ἔτι καὶ ἐννοοῦν νὰ τὸν συνεχίσωσι, παρὰ τὴν ἐναντίαν τοῦ Βενιζέλου γνώμην καὶ τὰ σιλλογραφήματα τῶν περισσινόντων αὐτόν.

— Ἐνεκεν πληθῶνος ὕλης ἀναγκαζόμεθα, μετὰ πολλῆς τῆς λύπης μας, ν' ἀναβάλωμεν διὰ τὴν ἐπιούσαν ἐβδομάδα τὴν ἐναρξίν σειρὰς σοπῶν καὶ ἐπαγωγῶν ἀναγνωσμάτων, ἀφορώντων εἰς τὴν ἐφορευτικὴν τῆς ἐπιστήμης ἐν τῇ βιομηχανίᾳ, ταῖς τέχναις καὶ τῷ ἐμπορίῳ καὶ ὀφειλομένων εἰς τὸν γλαφυρὸν κάλαμον τοῦ ἐν τῇ ἐνταῦθα Ἐμπορικῇ Σχολῇ καθηγητοῦ κ. Γαβριὴλ Οἰκονόμου.

— Ἀφίκετο ἐκ Πατρῶν ὁ ἐκεῖ πρὸ 14 ἐτίας ἐγκρατεστημένος, Κύριος Ἀλφρέδος Μιργκάν, δι' ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὴν πόλιν μας. Ὁ Κύριος Μιργκάν, διεληθὼν πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἐντεῦθεν καὶ ἐπισκευάσας καὶ χορδίσας πλεῖστα κλειδοκύμβαλα τῆς ἀνωτέρης παρ' ἡμῶν κοινωνίας, κατώρθωσε νὰ κατακτήσῃ τὸ φιλόμουσον κοινὸν τῆς Ἐρουπόλεως, ἐργασθεῖς εὐτυνειδητότατα καὶ μετ' τὴν διακοίνουσαν αὐτὸν λεπτότητα τέχνης. Ὅθεν συνιστῶμεν θερμῶς εἰς τὰς Κυρίας καὶ Δεσποινίδας τῆς πόλεώς μας, ν' ἀπευθυνθῶσι πρὸς τὸν Κύριον Μιργκάν, ἐπωφελοῦσθαι τῆς μοναδικῆς εὐκαιρίας ταύτης, καθότι ἔνεκεν τῆς πολυπληθοῦς ἐν Πάτραις τελευτείας του δὲν δύναται νὰ παρκαμῖνῃ ἐπὶ πολὺ ἐνταῦθα, ἀτυχῶς.

— Ἐν εὐρεῖ κύκλῳ συγγενῶν καὶ φίλων ἐτελέσθησαν ἐν Τριπόλει οἱ γάμοι τοῦ λαμπροῦ νέου κ. Ἀθανασίου Παναγιωτοπούλου, διευθυντοῦ τοῦ ὠραίου ἐνταῦθα Ξενοδοχείου Ὑπνου «Ὁ Ἐρμῆς» καὶ τοῦ μοναδικοῦ Ἐστιατορίου Στέλιου Παναγιωτοπούλου, μετὰ τῆς γαριτοβρότου δεσποινίδος Χριστίνας Ἰερέως Ζῆ. Τοῖς νεογμοῖς συγχαιροῦντες, εὐχόμεθα τὸν βίον μεστὸν πάσης εὐδαιμονίας.

— Εὐχαρίστως ἀναγγέλλομεν τοὺς ἀρχαῖους τοῦ ἀρίστου νέου κ. Νικολάου Μουμουτζῆ ὑπὸ κλητῆ παρὰ τῷ ἐνταῦθα Ὑποκαταστήματι τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν μετὰ τῆς ἐπεράστου καὶ ὑπερόχου μορφώσεως κόρης Καλλιόρης Π. Μουτζουροπούλου, θυγατρὸς τοῦ κ. Πάνου Μουτζουροπούλου, ἐνός τῶν δραστηριωτέρων παρκαγόντων τῆς καθ' ἡμᾶς ἀγορᾶς.

— Εὐχαρίστως ἴδομεν τὴν εἰς ἀντεισαγγελέα τῶν ἐν Ἀθήναις Ἐφετῶν προαγωγὴν τοῦ φί-

λου συμπολίτου κ. Έπαμεινώνδα Βλαστού φτινι εκ μέσης καρδίας ευχόμεθα και την ταχίστην εις Εισαγγελία Έφετών προαγωγήν.

— Τήν έρχομένην Κυριακήν θά διδάξη εν τῷ ένταύθα Ιερωῖ Ναῶ τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτήρος ὁ Ίεροκλήρξ τοῦ Νομοῦ Κυκλάδων κ. Ήσαΐας Πασιόπουλος, ἀποχιρετίζών τὸ πλήρωμα τῆς θεοσκεπάζτου ἡμῶν Έπισκοπῆς, πρὶν ἢ ἀπέλθῃ εἰς Ἀμερικὴν, ὅπου προσεχῶς ἀπέρχεται.

— Μετὰ πολλῆς τῆς μεγαλοπρεπειῆς καὶ ἐν μεγίστῃ συρροῇ φιλεόρτων, ἐτελέσθη καὶ ἐφέτος ἡ πανήγυρις τοῦ ένταύθα Ιεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου τοῦ τροπαιοφόρου. Τήν ἑορτήν ἐλάμπρυνε χοροστατήσας ὁ σεβασμ. Ἐπίσκοπος ἡμῶν κ. Ἀθανάσιος. Ἐπὶ τούτοις εἶναι ἀξιοί θεηρῶν συγχρητηρίων οἱ ἀποτελοῦντες τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον, εἰς ὧν τὰς ἐνεργείας ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος ἡ ἐπιτυχία τῆς ἑορτῆς.

— Ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ ἑορτῇ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἐγένετο ἐν τῷ Ιερωῖ ναῶ τοῦ Ἁγ. Νικολάου ἡ προσήκουσα δοξολογία, εἰς ἣν παρέστησαν πᾶσαι αἱ στρατιωτικαὶ πολιτικαὶ καὶ Δημοτικαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, καὶ οἱ παρ' ἡμῶν πρόξενοι τῶν φίλων δυνάμεων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς ὁ Πρόεδρος τοῦ παρ' ἡμῶν ἐργατικῶν Συλλόγου κ' Ἀλληλοβοήθεια ὑπέβαλεν εὐσεβῶς εἰς τοὺς πόδας τοῦ θρόνου τὰ συγχρητηρία του, ἡ δ' Α. Μ. εὐπρεστῆθη ν' ἀπαντήσῃ αὐτοπροσώπως διὰ τοῦ ἐξῆς θερμοῦ θερμοστάτου τηλεγραφήματος:

Κύριον Γ. Μ. Ζαχαράνην

Πρόεδρον Συνδέσμου Ἐργατῶν ἢ «Ἀλληλοβοήθεια» ΣΥΡΟΝ.

Εὐχαριστῶ θερμότατα Ἐγὼ καὶ τοὺς Ἐργάτας Συνδέσμου κ' Ἀλληλοβοηθείας διὰ τὰς εὐλικρινεῖς εὐχὰς ἐπὶ τῇ ἑορτῇ μου, Ἐνθυμούμαι πάντοτε τὴν ἐγκάρδιον ὑποδοχὴν ἣς μοι ἐγένετο ἐν Σύρῳ καὶ τὴν ἐν αὐτῇ διαμονὴν μου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

— Μετὰ λύπης ἀγγέλλομεν τὸν ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις νοσοκομείῳ «Εὐαγγελισμός». ἔνθα πρὸς νοσηλείαν καὶ ἐγχείρισιν εἶχε μετὰ βῆ, ἐπισυμβάντα θάνατον τῆς συμπολίτιδος ἡμῶν **Εὐφύνης Γ. Σταυροῖδου**, συλλυπούμενοι τοῖς οἰκείοις τῆς.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Α. ΣΠΟΥΡΓΙΤΗΣ

Θλιβερόν, ὅσω καὶ ἀπρόοπτον, ἀγγελμα ἐθύθησεν εἰς πένθος βαθύ τον οἶκον τοῦ συμπαθεστέρου τῶν συμπολιτῶν μας τοῦ κ. Ἀναστασίου Ν. Σπουργίτη καὶ ἐπλήρωσεν ὀδύνης τὴν πατρικὴν του καρδίαν, ὁ ἀδόκητος θάνατος τοῦ **Νικολάου** του, τοῦ πρωτοτόκου του υἱοῦ.

Ἐπιθυμῶν νὰ καταστήσῃ τὰ τέκνα του ἀντάξια αὐτοῦ ὁ δύσμοιρος πατήρ ἐπεμψε τὸν Νικολάον του εἰς τὴν ἐσπερίαν, καὶ δὴ τὴν Ἀγγλίαν, ἵνα ἀκολουθήσῃ εἰς τὰ ἐκεῖ ἐξαιρετικὰ διδασκῆτικὰ τὰς πολιτικὰς ἐπιστήμας.

Καὶ ἐνῶ ἐδικαιοῦτο νὰ πλάττῃ τὰ τεργνότερὰ ὄνειρα καὶ ἡ ἀβία ὑπὲρ τὸν οἶκόν του ἠπλοῦτο, αἴφνης ἐνέσκηψεν ἐπ' αὐτὴν ὁ ἀπαίσιος κερκυνός.

Καὶ ἤδη τὸ πένθος καὶ ἡ ὀδύνη βρασιλεύουσιν ἐκεῖ ἐνθα γῆρας ἐπτερυγίζον ἡ χαρὰ καὶ χρυσόπτεροι φαῖδραὶ ἐλπίδες.

Τὸ «Βῆμα», συμμεριζόμενον τὸ βαθύ πένθος τοῦ δυσμοῖρου πατρός, δὲν ἔχει λόγους νὰ ἐκφράσῃ τὴν βαθεῖαν ὀδύνην του καὶ μόνην τὴν ἐξ ὕψους παραμυθίαν εὐχεται πρὸς τὸν οὕτω σκληρῶς δοκιμαζόμενον πατέρα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Μετὰ διήμερον ἐν Τήνῳ παραμονὴν ἐπανέκαμψεν ἐκεῖθεν τὴν Πέμπτην ὁ Σεβ. Ἐπίσκοπος μας κ. Ἀθανάσιος.

— Ἀπῆλθεν εἰς Ἀθήνας ὁ συμπολίτης μας κ. Δημήτριος Μάνθος μεγαλέμπορος.

— Ἀπῆλθεν εἰς Ἀθήνας ὁ βουλευτὴς τοῦ νομοῦ μας κ. Κωνστ. Ἀλαβάνος.

— Περατοθεσῶν ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τούτῳ ἀφικθέντος ένταῦθα ἐφέτου Πατρῶν κ. Ρωμάνου τῶν διὰ τὴν ἐκλογὴν Ν. Ψαρῶν ἀνακρίσεων, ἐπανέκαμψαν εἰς Ἀθήνας ὅτε ἐφέτης καὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι κ. κ. Γ. Πῶπ ἐπιλαχόν βουλευτῆς καὶ Δ. Βρασιάνος νῦν βουλευτῆς Ν. Ψαρῶν.

— Συνελθόντες τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ἐν τῇ Νομαρχίᾳ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ένταῦθα ἐργατικῶν σωματείων, ἐξέλεξαν δύο ὑποψηφίους, ὧν ὁ ἕτερος ἐξελεγόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Νομάρχου θ' ἀποτελέσῃ μέλος τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου τῆς Ἐργασίας. Ἐξελέγησαν δὲ οἱ κ. κ. Ἄνδρ. Μαθᾶς καὶ Ἰω. Ξανθάκης.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Κυρία ΚΛΕΙΩ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ (πρῶην Βερροιοπούλου) εἰδοποιεῖ τὰς φιλοκάλους Κυρίας καὶ δεσποινίδας τῆς τε Ἐρμουπόλεως καὶ Σύρου, ὅτι ἐκόμισε νέα σχέδια κορσέδων καὶ πλουσίαν συλλογὴν ὑφασμάτων καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ πρὸς κατασκευὴν κορσέδων εἶδη, ἥτοι ὑφάσματα μεταξωτὰ, Βατίστας διὰ τὴν ἐποχὴν, ὑφάσματα κλαδωτὰ καὶ σκέτα, χροῶματα ἀνοικτὰ καὶ σκοῦρα, ἐλαστικά διὰ ζώνες, ἐλαστικά ἐπιδέσμων διὰ πασχούσας, ἐλαστικά καλτσοδετῶν πρώτης ποιότητος, ὠμοπλάτες διὰ ἐλαττωματικὰ σώματα καὶ διάφορα ἄλλα εἶδη ὅλα καλῆς ποιότητος καὶ εὐθυνότατα. Κορσέδες κομψοὶ, ἀναπαυτικοὶ, στερεοὶ, εὐθυνότατοι καὶ καλιτεχνικώτατοι. Κορσέδες ἀπὸ δραχ. 25 καὶ ἄνω.

Σπεύσατε Κυρίαὶ καὶ Δεσποινίδες εἰς τὴν εἰδικότητα καὶ ὄχι εἰς Μοδίστες ὅπου δὲν ἔχουν ἰδέαν, δὲν ἔμαθον αὐτὴν τὴν ἐργασίαν, δὲν ἔχουν τὰ κατάλληλα ἐργαλεῖα καὶ σὰς χαλοῦν τὰ σώματά σας. Προσεχῶς θά εὐρίσκητε καὶ ἐτοιμοὺς κορσέδες εἰς διάφορα σώματα καὶ εὐθυνοτέρους.

Πρὸς τούτοις ἐνδύονται κομβία εἰς διάφορα σχέδια καὶ μεγέθη, μονὰ, διπλά, τριδίπλα, χρυσὰ, ἀργυρὰ, καὶ ὄξυντὲ. **Ὅπισθεν Δημοσφίας.**

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ἄκρα καθαριότης, ἄριστα ὑλικά, περιποιήσις πρόθυμος καὶ πᾶσα δυνατὴ εὐκολία εἰς τὰ συστατικὰ τοῦ ἐν Πειραιεὶ κατὰ τὴν ἀκτὴν Τζελέπη Καφενοῦ τοῦ κ. Β. Μαδαράκη, ὅπερ εἶναι τὸ γενικὸν ἐντευκτήριον ὄλων τῶν Συριανῶν, τῶν τε ἐκ Σύρου μεταβαινόντων εἰς Πειραιᾶ καὶ τῶν ἐκ Πειραιῶς διὰ Σύρον ἀναχωρούντων. Τὸ καφενοῖον τοῦ κ. Β. Μαδαράκη συνιστῶμεν

ἀνεπιφυλάκτως εἰς τὴν προτίμησιν τῶν συμπολιτῶν μας τῶν εἰς Πειραιᾶ μεταβαινόντων.

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗ ΒΑΣΙΛ. ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΥΡΟΣ - ΖΩΗΣ

“Ο ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΣ ΦΟΙΝΙΞ,”
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΕΤΑΙΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΠΘΕΜΑΤΙΚΑ ΠΥΡΟΣ-ΖΩΗΣ ΦΡ. 84,000,000.
Ἰδρυθεῖσα τῷ 1860 - Ἐδρα ἐν Βιέννῃ.

Ἐνεργεῖ Ἀσφαλείας κατὰ Πυρκαϊκῆς ἐπὶ Οἰκοδομῶν, Ἐπίπλων, Ἐμπορευμάτων, Ἐργαστασίων κ.λ.π. κ.λ.π.

Κλάδος Ζωῆς

Πολλοὶ καὶ ποικίλοι Ἀσφαλιστικοὶ Συνδυασμοί.

Ἀσφάλιστρα καὶ ὅροι λίαν συμφέροντες, ἀνεπίδεκτοι συναγωνισμοῦ.

Ἡ μόνη Ἐταιρία ἣτις ἐγγυᾶται ἐν τοῖς συμβολαίοις τῆς ὡς ἐλάχιστον ὄριον μικτοῦ τόκου 3 ο/ο.

Δάνειζ ἐπὶ τῶν Συμβολαίων τῆς

Τὰ συμβόλαια ἐκδίδονται ἑλληνιστὶ καὶ εἰς Δραχμάς

Εἰδικὴ Διεύθυνσις διὰ τὴν Ἑλλάδα, Κρήτην κλπ. ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Σοφοκλέους 4

Διευθυντῆς Ζ. ΠΑΣΧΑΛΙΓΚΟΣ δικηγόρος

Πράκτωρ ἐν Σύρῳ :

ὁ κ. Α. ΣΠΟΥΡΓΙΤΗΣ

Διευθυντῆς Τραπεζῆς Ἀθηῶν

Ὁ χειροῦργος ὀδοντοῖατρος κ. Γ. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ

Δέχεται καθ' ἐκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του τῇ ἄνωθεν τοῦ Τυπογραφείου τῆς «Πατρίδος» καὶ παραπλεύρως τοῦ Δημοτ. Θεάτρου.

Τοὺς ἀπόρους ἐπισκέπτεται δωρεὰν ἐν τῷ φαρμακείῳ τοῦ κ. Ι. Μαγαροῦ καθ' ἐκάστην ἀπὸ τῆς 2—3 ὥρας μεταμεσημβρίας

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὁ κ. ΘΩΜΑΣ ΣΚΑΣΣΗΣ, ἰατρός, καὶ Βουλευτῆς Κυκλάδων, κατοικεῖ ἐν Ἀθήναις ἐν τῇ ὁδῷ Σωκράτους 73 Α.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60,000,000.

ΕΔΡΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ: Ἐν Πειραιεὶ, Πάτρεις, Κελάμαις, Τριπόλει, Σύρῳ, Βόλῳ, Λαρίσση, Καρδίττῃ καὶ Ἀργινίῳ.

ΕΝ ΚΡΗΤῃ: Ἐν Χανίοις, Ἡρακλείῳ καὶ Ρεθύμνῳ.

ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ: Ἐν Κωνσταντινουπόλει (Ἐποκατάστημα ἐν Γαλατᾷ, μετὰ προκτορείου ἐν Σταμπούλ), Ἀμισῷ, Πάφῳ, Τραπεζοῦντι, Κερκσοῦντι, Σμύρνη, Χίῳ, Μερσίνῃ, Ἀδάνοις, Ταρσῷ, Θεσσαλονικῇ, Σέρραϊς, Καβάλα, Ἐκίνη καὶ Ἰωννίνοις.

ΕΝ ΑΙΓΥΠΤῳ: Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ (μετὰ παραρτήματος ἐν τῇ συνοικίᾳ Midan) Κάιρω (μετὰ παραρτήματος ἐν τῇ συνοικίᾳ Mousky), Ζαχαζίκ, Μανσούρα, Mit-Gamr, Tantah, Beni,-Souef.

ΕΝ ΛΟΝΔΙΝῳ: (No 22 Fenchurch Street,) **ΕΝ ΑΜΒΟΥΡΓῳ:** Domhof, Mönckebergstrasse 18, **ΕΝ ΛΕΜΠΣῳ** (Κύπρου), **ΕΝ ΛΙΜΕΝΙ-ΒΑΘΕΟΣ** (Σάμου), **ΕΝ ΧΑΡΤΟΥΜ** καὶ **ΕΝ ΛΙΜΕΝΙ-ΣΟΥΔΑΝ** (Σουδάν).

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Σ. ΦΡΑΓΚΙΑΔΗΣ Πρόεδρος, ΙΩΑΝ. ΜΠΟΤΑΣΗΣ Ἀντιπρόεδρος, Κ. ΒΕΡΟΥΓΚ, ΕΜΜ. Α. ΜΠΕΝΑΚΗΣ, Ε. ΕΜΠΕΡΙΚΟΣ, ΒΑΡΩΝΟΣ δὲ ΝΕΦΑΙΖ, ΕΥΣΤ. ΕΥΓΕΝΙΔΗΣ, ΕΜ. ΡΟΔΟΚΑΝΑΚΗΣ, Α. ΖΑΡΙΦΗΣ, ΜΑΡΚΗΣΙΟΣ δὲ ΡΕΒΕΡΣΩ, Ι. ΗΛΙΑΣΚΟΣ, ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΛΒΑΡΟΣ, Δ. Ε. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ, ΔΙΟΝ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ, Ζ. Κ. ΜΑΤΣΑΣ

Γενικὸς Διευθυντῆς **ΖΑΦΕΙΡΙΟΣ Κ. ΜΑΤΣΑΣ**

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: «Ἀθηναϊκὴν Athénoclés»

Ἡ Τράπεζα Ἀθηῶν ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζιτικὴν ἐργασίαν, ἥτοι: Προεξοφλήσεις ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ συναλλαγματικῶν, προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγραφῶν καὶ ἐμπορευμάτων, εἰσπράξεις τοκομεριδίων, παντὸς εἴδους χρεωγραφῶν, φορτωτικῶν, συναλλαγματικῶν, γραμματίων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ· ἐκτελεῖ χρηματιστικὰς ἐντολάς· ἐκδίδει ἐπιταγὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολάς καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολάς πληρωμῶν ἐν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ· ἀνοίγει τρέχοντας ἰσχυροὺς ἠγγυημένους, δέχεται καταθέσεις χρεωγραφῶν πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηῶν δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραφμμάτια, εἰς χρυσὸν καὶ εἰς ἐπιταγὰς (chèques) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ὄρου: λίαν εὐνοϊκοῦς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι, εἰς ὃν νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (chèques) ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν (chèques) τῆς Τραπεζῆς ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Ἰανουαρίου καὶ ἀπὸ τῆς πρώτης Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους. Ταμιευτήριον μεῖ ἰδιαιτέρων ὑπηρεσιῶν, λειτουργεῖ καθ' ἐκάστην.

Εφορούπολις τῆ 4 Μαΐου 1912.

ΤΟ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΖΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΑΝΔΡΩ ΑΝΤΙΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΝ ΤΟΛΜΗΜΑ

Ἐν Ἀθήναις τῆ 28 Ἀπριλίου 1912.

Ἀριθ. Πρωτ. 1588.
Διεκ. 778.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ ἹΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΠ.

Μετ' ἐκπλήξεως καὶ λύπης πληροφορεῖται ἡ Σύνοδος ἐκ τοῦ ὧδε περικλείστως ἀποστελλομένου τῷ Ὑπουργεῖῳ ὑπ' ἀριθ. Πρωτ. 2826 (Σ. Πρωτ. 1588) τῆς 22 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἐγγράφου τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἐπισκόπου Σύρου κτλ., ὅτι πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ στηθῆ ἐν κεντρικῇ τῆς πόλεως τῆς νήσου Ἀνδρου Πλατεία ἢ προτομὴ τοῦ Θεοφίλου Καΐρη, ὅς, ὡς ἐκ τῆς συνημμένης ὧδε ὑπ' ἀριθ. Πρωτ. 7927 κτλ. τοῦ 1841 ἐγκυκλίου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἐμφαίνεται, καθηρέθη ὑπ' αὐτῆς καὶ ἐκηρύχθη ἔκπτωτος τοῦ ἱερατικοῦ καταλόγου, ἀπόβλητος τῶν ἱερῶν περιβόλων, κεχωρισμένος τῆς τῶν ὀρθοδόξων ὁμηγύρεως, γεγυμνωμένος τῆς χριστιανικῆς προσηγορίας καὶ κλήσεως καὶ ἐν ἐνὶ λόγῳ καὶ καθηρέθη καὶ ἀφωρίσθη ὑπὸ τῆς Ἱ. Συνόδου,

Ἡ Σύνοδος εὐλόγως θεωροῦσα τὸ ἐν Ἀνδρῶ ἀποτολμώμενον δεῖγμα ἀσεβείας καὶ ἐμπαιγμοῦ τῆς ἀμωμῆτος ἡμῶν πίστεως, ἧς ἀρνητῆς καὶ βλάσφημος ἀπεδείχθη ὁ Θεόφιλος Καΐρης, καθὼς αὐτὸς προείλετο καὶ ἠγάπησεν, ἅμα δὲ γινώσκουσα, ὅτι ἂν τὸ σκοπούμενον πραγματοποιηθῆ, ἦτοι στηθῆ ἢ προτομὴ τοῦ ἄλλοτε διὰ τῆς καινοφανοῦς ἀσεβοῦς αὐτοῦ διδασκαλίας καὶ αἰρέσεως, τοῦ Θεοσεβισμοῦ, Ἐκκλησίαν καὶ Ἔθνος συνταράξαντος καὶ πράγματα οὐκ ὀλίγα ἐπὶ μακρὸν τῆ τε Ἐκκλησίᾳ καὶ τῆ πολιτεία παρασχόντος Θεοφίλου Καΐρη, τὸ τοιοῦτον πάντως θέλει συγκλονήσῃ καὶ μεγάλως θέλει σκανδαλίσει τὰ συνειδήσεις τῶν εὐσεβῶν Χριστιανῶν, ἀποστάτην καὶ ἀντάρτην τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν αὐτὸν ἐκ παραδόσεως γινωσκόντων, διὰ ταῦτα χρέος αὐτῆς ἱερὸν κρίνει ἡ Σύνοδος, ἵνα θερωδῶς συστήσῃ τῷ Ὑπουργεῖῳ, ὅπως συντόμως καὶ τελεσφόρως διατάξῃ τὰ δέοντα, ἵνα ἀπαγορευθῆ καὶ εἰς τὸ διηνεκὲς ἀποσοβηθῆ ἢ πραγμάτων τῶν σκοποῦμένου ἐν Ἀνδρῶ θρησκευτικοῦ σκανδάλου, εὐαρεστηθῆ δὲ νὰ ἀναγγεῖλῃ τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐνεργειῶν αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

- † Ὁ Ἀθηναίων ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ Πρόεδρος.
- † Ὁ Μονεμβ. ἔ Λακεδαίμ. ΓΕΡΜΑΝΟΣ.
- † Ὁ Λευκάδος ἔ Ἰθάκης ΔΑΝΙΗΛ.
- † Ὁ Τριφυλίας ἔ Ὀλυμπίας ΓΑΒΡΙΗΛ.
- † Ὁ Δημητριάδος ΓΕΡΜΑΝΟΣ.

Ὁ Γραμματεὺς

Ἀρχιμ. Πολύκαρπος Θωμᾶ

Ἀρ. Πρ. 7927, 7952, 7999, 8083, 8092, 8144, 10131, 10134.

Ἡ ἹΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Οἱ κατὰ πᾶσαν τὴν Θεόσωστον Ἑλληνικὴν Ἐπικράτειαν ἀρχιερατικῶς προϊστάμενοι ἐν ἐπαρχίαις Σεβασμιώτατοι Μητροπολίται καὶ Ἐπίσκοποι, εὐλαβέστατοι ἱερεῖς, ὁσιώτατοι ἱερομόναχοι, καὶ λοιποὶ ἀπαξάπαντες εὐλογημένοι χριστιανοὶ τῶν ἐπαρ-

Ἐγένετο γνωστὸν, ὅτι εὐαριθμοὶ τινες ἐν Ἀνδρῶ λίαν ἐλαφρῶς σκεπτόμενοι προτίθενται καὶ προθυμοῦνται νὰ ἰδρῶσιν ἐν τῇ κεντρικῇ αὐτῆς Πλατεία τὴν προτομὴν τοῦ Θεοφίλου Καΐρη, χωρὶς νὰ ὑπολογίζωσιν ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ ἀντικρὺς ἀποδοκιμασίαν, καὶ ὕβριν καὶ περιφρόνησιν τῶν ἐναντίον αὐτοῦ ἀποφάσεων ὡς αἰρετικοῦ τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας καὶ τῆς Πολιτείας, περιῦδρουν δὲ τῆς Ὀρθοδόξου καὶ ἀμωμῆτου ἡμῶν Πίστεως, ἧς ἀρνητῆς καὶ βλάσφημος ἐγένετο ὁ Θεόφιλος Καΐρης.

Τὸ παρασκευαζόμενον τοῦτο ἀνοσιούργημα πληροφορηθεὶς καὶ ὁ Σεβασμιώτατος Ἐπίσκοπος ἡμῶν ἀνέφερε, καθ' ὃ εἶχε καθῆκον πρὸς τὴν Σ. Ἱερᾶν Σύνοδον διὰ τοῦ ἐπομένου ἐγγράφου του. Δὲν ἀμφισβאלλομεν δὲ ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ διατάξῃ τὰ δέοντα κατὰ τοῦ τολμήματος τοῦτου δυναμένου νὰ ἔχη σοβαρωτάτας συνεπειάς.

Ἐν Εφορούπολει τῆ 22 Ἀπριλίου 1912.

Ἀριθ. 2826.

1906.

ἹΕΡΑΝ ΣΥΝΟΔΟΝ

Κατὰ θετικὰς ἡμῶν πληροφορίας ληφθείσας ἐξ Ἀνδρου, πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ στηθῆ ἐν τῇ κεντρικῇ πλατεία τῆς πόλεως αὐτῆς ἢ προτομὴ τοῦ Θεοφίλου Καΐρη, κομισθεῖσα ἐκ Πειραιῶς δι' ἰστιοφόρου πλοίου.

Ἐπειδὴ προκειμένου περὶ κληρικοῦ, ἐκκλιναντος, ὡς γνωστὸν, ἀπὸ τῆς ὀρθοδόξου πίστεως καὶ πεπλανημένης δοξασίας καὶ στρεβλᾶς διδασκαλίας διδασκόντος καὶ ὡς αἰρετικοῦ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας ἀποκηρυχθέντος, ἢ ἰδρῶσις τῆς προτομῆς αὐτοῦ ἐν Ἀνδρῶ, μεθ' ὅλην τὴν τοπικὴν φιλοτιμίαν, μεγάλως θὰ σκανδαλίσῃ τὴν κοινὴν συνείδησιν τῶν ἐκεῖσε εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν, οἵτινες ὡς ἄθεον καὶ ἀποστάτην αὐτὸν θεωροῦσι, καθῆκόν μου ἀπαραίτητον θεωρῶ νὰ γνωρίσω τοῦτο τῇ Σ. Ἱερᾷ Συνόδῳ καὶ νὰ ἀξιόσω σύντονον τὴν ἐνεργεῖαν αὐτῆς ἐπὶ τοῦ προκειμένου, πρὸς πρόληψιν ἐνδεχομένων.

Εὐπειθέστατος

† Ὁ Σύρου, Τίνου κ.λπ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

Κατόπιν τοῦ ἐγγράφου τοῦτου ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἐσπευσε νὰ διαμαρτυρηθῆ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν διὰ τοῦ ἐπομένου ἐγγράφου τῆς, ἐπισυνάψασα τούτῳ καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 7927 κτλ. τοῦ ἐτους 1841 ἐγκύκλιον αὐτῆς. Τό τε ἐγγράφον καὶ ἡ ἐγκύκλιος ἔχουσιν ὡς ἐξῆς :

χίων τούτων, χάρις εἴη ὑμῖν ἅπασιν, καὶ εἰρήνη παρὰ Θεοῦ κυρίου Παντοκράτορος.

Ὁ ἐκ τῆς νήσου Ἀνδρου καταγόμενος ἱερομόναχος καὶ διδάσκαλος Θεόφιλος Καΐρης, ἀνὴρ οἰήσεως καὶ πλάνης πεπληρωμένος, ἀνεφάνη ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν τούτων ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὀρθοδόξου ἡμῶν κοινωνίας, σκοπὸν ἀντίχριστον ἔχων, τὴν τῆς Ἀγίας καὶ Ἀμωμῆτου ἡμῶν πίστεως ἀνατροπὴν, καὶ τὴν παντελῆ τοῦ χριστιανισμοῦ καταστροφὴν, καὶ τελεῖαν αὐτοῦ ἐξάλειψιν, κερκρυμμένος ὑπάρχων μέχρι τοῦ δε ὑπὸ τὸ κάλυμμα τοῦ χριστιανικοῦ ὀνόματος, καὶ τοῦ μοναχικοῦ σχήματος, καὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἱερωσύνης, ὡς ἄλλος βαρὺς καὶ λοιμώδης λύκος ὑπὸ τὴν δορὰν τοῦ ἀθώου καὶ ἀκάκου προβάτου.

Οὗτος τοίνυν σπεύδων ἵνα βάλῃ εἰς ἐνεργεῖαν τὸν καταστρεπτικὸν σκοπὸν τῆς πλάνης καὶ ἀσεβείας αὐτοῦ, ἐσύστησε πρὸ τινῶν ἐνιαυτῶν ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ Ἀνδρῶ ἰδιαιτέρον σχολεῖον; φέρον τὸ ὄνομα ὀρφανοτροφεῖον, καὶ ἐν αὐτῷ ἔστησε τὰς φαρμακείας παγίδας τῆς διδασκαλίας του, διδάσκων καινὴν τινα θρησκείαν, Θεοσεβισμόν, παρ' αὐτοῦ καλουμένην, τῇ δὲ πράγματι οὐσαν ἀσεβείαν καὶ ἀθεΐαν διότι ἀρνείται τὸ μυστήριον τῆς Ἀγίας καὶ Ὁμοουσίου καὶ Ἀδιαιρέτου Τριάδος, βλασφημεῖ κατὰ τῆς ἐνσάρκου Οἰκονομίας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ καὶ λόγου τοῦ Θεοῦ, καὶ κατὰ τῆς Πανάγνου Θεοτόκου καὶ ἁειπαρθένου Μαρίας ἀποβάλλει καὶ ἀποδοκιμάζει τὰς θείας Γραφὰς καὶ πάντα τὰ τῆς ἁγίας ἡμῶν ἐκκλησίας θεία μυστήρια, καὶ τὰς Ἀγίας Εἰκόνας, καὶ τὰς ἱερὰς τελετὰς, καὶ πάντα ἐν γένει τὰ τῆς ὀρθοδόξου ἡμῶν πίστεως Δόγματα τε καὶ διδάγματα καὶ ἔθιμα, καὶ τὰς παραδόσεις, εἰσάγει παντόλμως πλάνης ἀντιχρίστου καὶ βλασφημίας ἀπάσης, καὶ δυσσεβείας παντοίας πλήρη παραληρήματα, διανοίας ἐσκοτισμένης σκοτεινότερα ἀποκυήματα, καὶ ἀτόχημα τοῦ ἀντιχρίστου ἀντίχριστα γεννήματα, δι' ὧν ἐπραγματεύετο παντελῆ τοῦ χριστιανισμοῦ καταστροφὴν.

Τοιοῦτου παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα καὶ προσδοκίαν τοῦ εἰρημένου Θεοφίλου Καΐρη διακηρυχθέντος, κατὰ τὸ ἔτος 1839 διὰ τῆς ἀπανταχοῦ διαδοθείσης φήμης, δὲν ἔλειψεν ἡ Σύνοδος τότε ἀμέσως, ὀρρωμένη ἐκ τῶν ἱερῶν αὐτῆς χρεῶν καὶ καθηκόντων, ἵνα ἐνεργήσῃ ὅτι εἰς περιστάσιν τοιαύτην ἐθεώρησεν ἀναγκαῖον, προσκαλέσασα αὐτὸν τὸ πρῶτον ἐγγράφως, καὶ ἐρωτήσασα αὐτὸν περὶ τῶν, ὡς ἀνωτέρω εἴρηται, διαφημισθέντων κατ' αὐτοῦ δυσσεβῶν ἀκουσμάτων, καὶ ζητήσασα συγχρόνως παρ' αὐτοῦ καὶ ὁμολογίαν τῆς πίστεως· ὁ δὲ ἀπαντήσας ὅχι μόνον δὲν ἀνῆρσε τὰ κατ' αὐτοῦ διαδοθέντα, ἀλλὰ καὶ ἐτι περισσότερον ἐπεκύρωσεν αὐτὰ πλαγίως, ἀλλ' ἀντ' ἄλλων ἀποκριθεὶς εἰς τὰ ἐρωτηθέντα ἀπέφυγε δὲ καὶ τὴν ἀποστολὴν τῆς ὁμολογίας τῆς πίστεώς του, καὶ προσέθηκε βρητῶς, ὅτι «τὰ θεῖα δόγματα καὶ μυστήρια δι' αὐτὸν »τοῦλάχιστον ὑπῆρξαν καὶ ὑπάρχουσιν ἀνεξιχνίαστα καὶ ἀκατάληπτα» καὶ ὅτι «ἤθελε δώσει μυρίας ζωάς, ἂν ἦτον δυνατόν νὰ γίνωσι διὰ λόγου καταληπτά» καὶ ἀποδεκτά.» Ἡ δὲ Σύνοδος τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ ἐπιποθοῦσα καὶ δευτέρον αὐτὸν ἐγγράφως προσεκάλεσε, καθοδηγοῦσα αὐτὸν εἰς τὸ χρέος, τὸ ὁποῖον ἐν περιστάσει τοιαύτῃ ὀφείλεται παρὰ παντὸς χριστιανοῦ ὀρθοδόξου, καὶ μάλιστα παρ' ἱερέως τοῦ Θεοῦ καὶ Ὑψίστου· ἀλλ' αὐτὸς μὲ τὸν αὐτὸν καὶ αὐτὸς ἀπήντησε τρόπον, προσθέσας, ὅτι «δὲν δύναται νὰ καταπα-

»τήση τὴν συνείδησίν του, καὶ ν' ἀπατή-
»ση καὶ τὴν Σύνοδον.»

Τέλος ἡ Σύνοδος, οἰκτείρουσα τὸν ἄν-
θρωπον, καὶ σπεύδουσα νὰ σώσῃ κατὰ τὸ
πατρικὸν αὐτῆς χρέος καὶ αὐτὸν, καὶ τὸ
κακὸν νὰ προλάβῃ, ἐχρήσατο πρὸς αὐτὸν
καὶ ταῖς προφορικαῖς συμβουλαῖς καὶ νου-
θεσίαις, μετακαλέσασα αὐτὸν ἐνώπιόν της,
καὶ προτρέψασα αὐτὸν ἐκκλησιαστικῶς ἵνα
ἐπανέλθῃ ἀπὸ τὴν πλάνην τῆς ἀντιχρι-
στιανικῆς θρησκείας, εἰς τὴν ὁποίαν ἐξέ-
πεσε, καὶ νὰ ἐνστερνισθῇ τὴν χριστιανικὴν
πίστιν τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς ἐκκλη-
σίας ὡς τέκνον αὐτῆς καὶ ἱερεὺς· ἀλλ' αὐ-
τὸς μὴ θελήσας ὁμολογήσαι ἀπεκρίθη, ὅτι
«δὲν δύναται νὰ ἀρνησθῇ εἰς τὴν συνείδη-
»σίν του, προσποιούμενος, ὅτι δέχεται
»ὅ,τι δὲν καταλαμβάνει· καὶ τέλος, ὅτι
»δὲν δύναται νὰ πράξῃ ὅ,τι ζητεῖ παρ'
»αὐτοῦ ἡ Σύνοδος».

Τούτων οὕτως ἐχόντων, καίτοι ὁ εἰρημέ-
νος διδάσκαλος Θεόφιλος Καίρης ἐκ τῶν
ιδίων αὐτοῦ ῥημάτων ἐγγράφων τε καὶ προ-
φορικῶν ἀπεδείχθη μισόχριστος, καὶ διδά-
σκαλος καὶ ἀρχηγὸς θρησκείας ἀντιχρι-
στιανικῆς, ἡ Σύνοδος μ' ὄλα ταῦτα μακρο-
θυμήσασα κατὰ τὸ πολὺ ἔλεος τῆς ἐκκλη-
σίας, παρέτεινε ἐπὶ δύο ἤδη ἔτη τὸν και-
ρὸν, καὶ οὐκ εὐθέως τὴν δίκην αὐτῷ τότε
ἀπήνεγκε, περιμένουσα αὐτοῦ τὴν μετα-
νοιαν· ἀλλ' αὐτὸς, φεῦ! οὔτε κἂν μικρὸν τι
σημεῖον ἐν τῷ μεταξύ ὑπέδειξε, κωφεύσας
ὄλως εἰς τὰς ἐπανειλημμένας αὐτῷ γενομέ-
νας ἀμέσους τε καὶ ἐμμέσους πατρικὰς τῆς
Συνόδου συμβουλάς καὶ νουθεσίας, ἐμμένων
εἰς τὴν οἴησιν καὶ πλάνην αὐτοῦ ἀμετάπει-
στος. Διὸ ἡ Σύνοδος ἐπομένη τοῖς τῶν Ἀ-
γίων Ἀποστόλων καὶ τῶν Θεοφόρων Πα-
τέρων ἡμῶν ἱεροῖς θεσμοῖς, ἀποφαινομέ-
νοις. «Εἰς τις οὐ φιλεῖ τὸν Κύριον ἡμῶν
» Ἰησοῦν Χριστὸν, ἦτω ἀνάθεμα» καὶ
«ἐὰν ἡμεῖς ἡ ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγ-
» γελίξεται ὑμῖν, παρ' ὃ εὐηγγελισάμεθα
» ὑμῖν, ἀνάθεμα ἔστω.» καὶ «εἰ δέ τις
» τῶν ἀπάντων μὴ τὰ προειρημένα τῆς
» εὐσεβείας Δόγματα κρατοῖ καὶ ἀσπάζοι-
» το, καὶ οὕτω δοξάζοι τε καὶ κηρύττοι,
» ἀλλ' ἐξ ἐναντίας ἵεναι τούτων ἐπιχειροῖ,
» ἔστω ἀνάθεμα» ἀποφαίνεται ἐν ὀνόματι
τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἀλη-
θινοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἵνα ὁ διαληφθεὶς Ἱερο-
μόναχος καὶ διδάσκαλος Θεόφιλος Καί-
ρης, ὡς παραβάτης τῶν πρὸς τὸν Θεὸν
παρ' αὐτοῦ δοθεισῶν ὁμολογιῶν ἐν τε τῷ
ἱερῷ βαπτίσματι, καὶ ἐν τῇ περιβολῇ τοῦ
μοναχικοῦ σχήματος, καὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς
ἱερωσύνης, ἀρνητῆς τε τῆς ἀμωμότητος ἡμῶν
πίστεως καὶ ἀνάρτης κατὰ τῆς Ἀγίας
τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας, βλασημῶν καὶ
ἀποβάλλων πάντα τὰ τῆς χριστιανικῆς
ἡμῶν πίστεως καὶ Δόγματα, καὶ Μυστήρια,
καὶ διδάγματα, καὶ ἔθιμα, καὶ τὰς τελε-
τὰς, καὶ τὰς παραδόσεις, καὶ γενόμενος
ἀρχηγὸς καὶ διδάσκαλος νέας ἄλλης θρη-
σκείας, Θεοσεβισμὸς, παρ' αὐτοῦ καλου-
μένης, ἣτίς ἐστιν ἀσέβεια αὐτόχρημα καὶ
ἀθεΐα, ὅτι «πᾶς ὁ παραβαίνων καὶ μὴ
» μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ, Θεὸν
» οὐκ ἔχει.»

Ὡς τοιοῦτος ἀρνησίχριστος ἀναφανείς,
καὶ ἀνατροπεὺς τοῦ χριστιανισμοῦ, κοινὸς
δὲ λυμεὼν καὶ ψυχοφθόρος, ὑπάρχει κα-
θηρημένος τοῦ θείου βαθμοῦ τῆς ἱερωσύ-
νης, ἐκπτώτος τοῦ ἱερατικοῦ καταλόγου,
ἀπόβλητος τῶν ἱερῶν περιβόλων, κερχωρι-
σμένος τῆς τῶν ὀρθοδόξων ὁμηγύρευς, γε-
γυμνωμένος τῆς χριστιανικῆς προσηγορίας
καὶ κλήσεως, καθὼς αὐτὸς προεβλήτο καὶ
ἠγγήπησεν· αὐτὸς δὲ, καὶ πᾶσα ἡ αἵρεσις,
αὐτοῦ, καὶ πᾶσα ἡ ἀσέβεια καὶ ἀθεΐα αὐ-
τοῦ, καὶ πᾶσα ἡ διδασκαλία τοῦ θεοσεβι-
σμοῦ, αὐτοῦ, καὶ πάντα τὰ εἰς σύστασιν
αὐτῆς ἀναφανέντα καὶ ἀναφανησόμενα συγ-
γράμματα αὐτοῦ, ἀνάθεμα ἔστω· μηδεὶς ἐξ
ὑμῶν αὐτῷ τοῦ λοιποῦ συγκοινωνήσῃ, ὡς
μισοχριστῶν καὶ φθορῆς τῶν ψυχῶν ἀναφα-
νέντι, ἵνα μήποτε καὶ τῇ ἀμαρτίᾳ αὐτοῦ
κοινωνοὶ γέννητε, ὡς παραγγέλλει ἡμῖν

ὁ μακάριος Ἰωάννης ὁ Εὐαγγελιστής.
«Εἰς τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς, καὶ ταύ-
» την τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβά-
» νετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαιρεῖν αὐ-
» τῷ, μὴ λέγετε· ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ χαι-
» ρειν, κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς
» πονηροῖς.»

- Ἐξεδόθη ἐν Ἀθήναις, κατὰ μῆνα
Ἰουλίῳ τῷ α ω μ α. σωτηρίῳ ἔτει.
† Ὁ Ἀργολίδος ΚΥΡΙΑΛΛΟΣ, Πρόεδρος
† Ὁ Ὑδρας ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ.
† Ὁ Θήρας ΖΑΧΑΡΙΑΣ.
† Ὁ Φωκίδος ΝΕΟΦΥΤΟΣ.
† Ὁ Πρ. Ἡλείας ΙΩΝΑΣ.

Ἀριθ. 181.

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΤΩΝ ΕΝ ΣΥΡῶ ΠΛΗΜΜΕΛΕΙΟΔΙΚΩΝ

Συγκείμενον ἀπὸ τοὺς δικαστὰς Ἰωάννην Δο-
ξαράν, Πρόεδρον, Σταῦρον Λογοθέτην ἀνακρι-
τὴν, Δημ. Α. Βαφειάδην, Ἀλεξ. Δ. Ἀλεξάν-
δρου πρῶτον πάρεδρον, κωλυομένων τῶν πλημ-
μελειοδικῶν Δημ. Σχινᾶ καὶ Ἀντ. Ρικᾶκη
καὶ Ἰω. Πρεζάνη πταισματοδίκου Ἐρμουπό-
λεως κωλυομένων τῶν λοιπῶν Παρέδρων.

Συνεδρίασεν κεκλεισμένων τῶν θυρῶν ἐν τῷ
ἀκροατηρίῳ τοῦ Δικαστικοῦ Καταστήματος
τὰς 20 καὶ 21 Δεβρίου 1852 πκρόντων τοῦ τε
Εἰσαγγελέως Νικολάου Στοῦπη καὶ τοῦ ὑπο-
γραμματοῦ Νικολάου Σ. Νικολαΐδου, κωλυο-
μένου τοῦ Γραμματέως Μάρκου Μαναρᾶκη, ἵνα
δικάσῃ τοὺς ἐπὶ προσηλυτισμῷ καὶ ἐξυβρίσει
τῶν Δογματῶν καὶ Μυστηρίων τῆς Ἀνατολικῆς
Ἐκκλησίας κατηγορουμένους Θεόφιλον Καίρη,ν,
Σπυρ. Γλαυκωπίδην, Γρηγόριον Δεσποτόπουλον
καὶ Θεόφιλον Λουλούδην Μονοκόνδυλον, ἀπαν-
τας ἐμφανισθέντας ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ καὶ ὑπε-
ρασπιζομένους ὑπὸ τῶν συνηγόρων αὐτῶν Νικ.
Ι. Σκριπύλου καὶ Ἰω. Θ. Παλαιολόγου ἀμφο-
τέρων δικηγόρων πκρόντων.

Συνεβίβησεν τοῦ ἀπὸ 26 Μαρτίου ε. ε. ὑπ' ἀριθ.
104 βουλευμάτος τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐνταῦθα
Πλημμελειοδικῶν καὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2693 ε. ε.
ἐτέρου Βουλευμάτος τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐν
Ἀθήναις Ἐφετῶν, ὁ παρὰ τῷ Δικαστηρίῳ τού-
τῳ Εἰσαγγελεὺς διὰ τοῦ ἀπὸ 14 Νεβρίου ε. ε.
ὑπ' ἀριθ. 13895 κλητηρίου θεσπισματός του
ἐκλήτετε τοὺς προσηλυτισθέντας κατηγορου-
μένους Θεόφιλον Καίρη καὶ τοὺς ἀνωτέρω
ὅπως ἐμφανισθῶσιν εἰς τὸ ἀκροατήριον τοῦ Δι-
καστηρίου τούτου καὶ δικασθῶσιν ὡς ὑπάιτιοι
τοῦ ὅτι, ὁ μὲν πρῶτος ὡς καθιδρυτῆς καὶ αἵρε-
σιώτης, οἱ δὲ λοιποὶ ὡς συνεταῖροι καὶ δια-
δόται καθιδρύσαν καὶ προσθεύουσι νέαν θρησκευ-
τικὴν αἵρεσιν Θεοσεβίαν κωλυομένην, μὴ ἀνε-
γνωρισμένην παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ οὐσιω-
δῶς ἀντιβάνουσαν εἰς τὰ Δόγματα καὶ τὰς
βάσεις τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐπὶ
τούτῳ ἐνωθέντες ἄνευ ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως
προ πολλοῦ, καὶ ἠνωμένοι ἐτι δικτελοῦντες ἐπὶ
σκοπῷ τοῦ νὰ συνέρχωνται ἐκ δικλειμμάτων
ὑπὸ ρητοῦ τύπου καὶ θεσμοῦ, ἀποκλείοντες
τοὺς μὴ ἰδιαιτέρως παρεισηγμένους, διὰ νὰ
ἀσχολῶνται περὶ ἀντικείμενα ἀναγόμενα εἰς
τὴν θρησκείαν, ἔχουσι συστήσει ἀθέμιτον ἔνω-
σιν καὶ ἐταιρίαν, ἀποκρύπτοντες ἐκ τῆς ἀρχῆς
τὰ μέλη αὐτῆς, τοὺς σκοποὺς, τὰς συναθροί-
σεις καὶ τὰς ἀποφάσεις, καὶ λαθραίως τὰς τε-
λετὰς τῆς αἵρέσεως τῶν ἐξασκούντες καὶ διὰ
παντὸς μέσου τὰς θρησκευτικὰς τῶν δοξασιῶν διὰ
προσηλυτισμοῦ καταγινομένοι νὰ διαδώσωσι· καὶ
ὡς ὑπάιτιοι τοῦ ὅτι διὰ παντὸς τρόπου ἀπὸ πολ-
λοῦ καὶ μέχρι τοῦδε ἐκφράζουσι θρησκευτικὰς
ἀρχὰς, δόξας καὶ φρονήματα ἀντιβάνοντα ἐν
γένει εἰς τὰ Δόγματα καὶ τὰς βάσεις τῆς
Ἀνατολικῆς Θρησκείας καὶ ἰδίως οἱ Γρηγ.
Δεσπ. καὶ Θεόφ. Λουλούδης Μονοκόνδυλος, ὡς
ὑπάιτιοι τοῦ ὅτι διὰ πολλῶν περιφρονητικῶν
χλευασμῶν καὶ δυσμενῶν ἐκφράσεων κατὰ δι-
κφρῶν ἐποχὰς καὶ μέχρι τοῦδε προσβάλλουσι
τὰ Δόγματα καὶ Μυστήρια τῆς Ἀνατολικῆς
Ἐκκλησίας, τὸν Χριστὸν, τὴν Παναγίαν, τὰς
ἀγίας Εἰκόνας καὶ τοὺς Ἁγίους, ἦτοι ἐπὶ πρ-
αχάσει τῶν ἀρθῶν 198, 212, 214, 217,
§ 2, 222 καὶ 109 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου καὶ
25, 17 καὶ 18 τοῦ περὶ ἐξυβρίσεως ἐν γένει
καὶ περὶ τύπου Νόμου. Ἐξετάσαν τοὺς κατη-
γορουμένους περὶ τῆς τραυτότητός των.

Ἀκοῦσαν τὸν Εἰσαγγελεῖ ἀπαγγείλαντα τὴν
ἐννοιαν τῆς προκειμένης κατηγορίας.
Ἐξετάσαν ἐνόρκως τοὺς μάρτυρας τῆς Κα-
τηγορίας καὶ τῆς ὑπερασπίσεως.
Ἀκοῦσαν ἕνα ἕκαστον τῶν κατηγορουμένων
ἀπολογηθέντα κλ.

Κηρύττει ἐνόχους τοὺς Θεόφιλον Καίρη,ν γεν-
νηθέντα καὶ κατοικοῦντα ἐν Ἀνδρῶ ἐτῶν 68,
Σπυρ. Γλαυκωπίδην γεννηθ. εἰς Κων)πολιν κα-
τοικοῦντα εἰς Ἀθήνας ἐτῶν 35, Γρηγ. Δεσπο-
τοῦπουλον γενν. εἰς Ἀνδρον κατοικοῦντα εἰς
Κύθνον, ἐτῶν 34, καὶ Θεόφιλον Λουλούδην
Μονοκόνδυλον γενν. καὶ κατοικ. εἰς Ἀνδρον
ἐτῶν 34 ὅτι ὁ μὲν πρῶτος ὡς καθιδρυτῆς καὶ αἵ-
ρεσιάρχης, οἱ δὲ λοιποὶ τρεῖς ὡς συνεταῖροι καὶ
διάδοται καθιδρύσαν ἐν Ἀνδρῶ ἀπὸ τοῦ 1839
καὶ ἐξασκούντων μέχρι τοῦδε νὰ προσθεύωσι
νέαν θρησκευτικὴν αἵρεσιν Θεοσεβίαν κωλυο-
μένην, μὴ ἀγνωρισμένην παρὰ τῆς Κυβερνή-
σεως καὶ οὐσιωδῶς ἀντιβάνουσαν εἰς τὰ Δόγ-
ματα καὶ τὰς βάσεις τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκ-
κλησίας, καὶ ἐπὶ τούτῳ ἐνωθέντες ἄνευ ἀδείας
τῆς Κυβερνήσεως πρὸ πολλοῦ, καὶ ὅτι ἠνωμέ-
νοι διατελοῦντες ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ συνέρχων-
ται ἐκ δικλειμμάτων ὑπὸ ρητοῦς τύπου καὶ
θεσμοῦ, ἀποκλείοντες τοὺς μὴ ἰδιαιτέρως πα-
ρεισηγμένους, διὰ νὰ ἀσχολῶνται περὶ ἀντι-
κείμενα ἀναγόμενα εἰς τὴν θρησκείαν, ἐσύστη-
σαν κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἀθέμιτον ἔνωσιν
καὶ ἐταιρίαν, οἱ σκοποὶ τῆς ὁποίας, οἱ θεσμοί,
τὰ μέλη, καὶ αἱ συναθροίσεις, αἱ ἀποφάσεις
ἀποκρύπτονται ἐπίτηδες ἐκ τῆς ἀρχῆς, καὶ δι'
ἀθεμίτων μέσων, τὰς θρησκευτικὰς τῶν δοξα-
σιῶν διὰ προσηλυτισμοῦ καταγινομένοι νὰ δια-
δώσωσι, καὶ διὰ δημοσίου ὀμιλίας, διδασκα-
λίας καὶ συγγραφῶν ἀπὸ πολλοῦ καὶ μέχρι
τοῦδε ἐκφράζουσι θρησκευτικὰς ἀρχὰς, δόξας
καὶ φρονήματα, ἀντιβάνοντα ἐν γένει εἰς τὰ
δόγματα καὶ τὰς βάσεις τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκ-
κλησίας τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας.

Κηρύττει ὡσαύτως ἐνόχους τοὺς εἰρημένους
Γρηγ. Δεσποτόπουλον καὶ Θεόφ. Λουλούδην
Μονοκόνδυλον ὅτι ἀπὸ τοῦ 1839 κατὰ διαφο-
ρους ἐποχὰς μέχρι τοῦδε, ὁ μὲν ἐν Ἀνδρῶ καὶ
Κύθνῳ ὁ δὲ ἐν Ἀνδρῶ, εἰς δημοσίας ὀμιλίας
διὰ τῶν ἐξῆς περιφρονητικῶν χλευασμῶν καὶ
δυσμενῶν ἐκφράσεων «Ὁ Χριστὸς εἶνε μούλος,
ἡ θρησκεία ἡ Ἀνατολικὴ τοῦ Χριστοῦ εἶνε
πλανημένη, ἡ Παναγία ἦτο πόρνη καὶ δὲν
ἔμεινε παρθένος, αἱ ἱερὰ εἰκόνας εἶνε ἀπλᾶ
ξύλα, ἡ Ἁγία μετὰληψις εἶνε κρασόσουπα,
ὅτι οἱ Ἁγιοὶ εἶνε γαϊδάροι καὶ ὁ Ἁγιασμὸς
Γαϊδαροκατοῦρημα, ὅτι ἡ ἐξομολόγησις εἶνε
ἐφεύρεσις τῶν βασιλέων διὰ νὰ μανθάνωσι τὰ
μυστήρια τοῦ λθοῦ, ἡ δὲ Ἐκκλησία ὅτι εἶνε
ἐφεύρεσις τῶν ἱερέων διὰ νὰ ὠφελῶνται χρη-
ματικῶς, ἐξύβρισαν καὶ προσέβαλον τὰ δόγματα
τὰ Μυστήρια τῆς Ἀνατολικῆς τοῦ Χριστοῦ
Ἐκκλησίας.

Διὰ τὰ ὕψα
Ἰδὸν καὶ τὰ ἀρθῶ 30 καὶ 32 τοῦ Ποιν:
Νόμου καὶ 82 τῆς Ποιν. Δικονομίας.
Καταδικάζει τοὺς κηρυχθέντας ἐνόχους, τὸν
μὲν Θεόφιλον Καίρη,ν γεννηθέντα καὶ κατοι-
κοῦντα ἐν Ἀνδρῶ ἐτῶν 68, εἰς φυλάκισιν δύο
ἐτῶν καὶ δέκα ἡμερῶν, τὸν δὲ Σπυρ. Γλαυ-
κωπίδην γεννηθέντα εἰς Κων)πολιν κατοι-
κοῦντα εἰς Ἀθήνας ἐτῶν 35, εἰς φυλάκισιν
ἐνὸς ἔτους καὶ 10 ἡμερῶν, τοὺς δὲ Γρηγ.
Δεσποτόπουλον γενν. εἰς Ἀνδρον κατοικοῦντα
εἰς Κύθνον, ἐτῶν 48, καὶ Θεόφιλον Λουλούδην
Μονοκόνδυλον γενν. καὶ κατοικ. εἰς Ἀνδρον,
ἐτῶν 34, εἰς φυλάκισιν ἐνὸς ἔτους καὶ ἐνὸς
μηνὸς ἕκαστον.

Καταδικάζει ἅπαντας τοὺς κατηγορουμένους
εἰς χρηματικὴν ποινὴν ἑκατὸν πεντήκοντα δρ.
ἕκαστον.
Διατάσσει τὴν διάλυσιν τῆς προκειμένης θρη-
σκευτικῆς ἐταιρίας καλουμένης Θεοσεβεία καὶ
τὴν δήμευσιν τῶν ἐγγράφων καὶ πραγμάτων ἀ-
ναγομένων εἰς τὴν ὑπαρξιν τῆς ἐταιρίας ταύτης.
Ἐπιβάλλει ἀστυνομικὴν ἐπιτήρησιν εἰς ἅ-
παντας τοὺς κατηγορουμένους προσδιορίζον τὴν
διάρκειαν αὐτῆς διὰ μὲν τὸν Θεόφιλον Καίρη,ν
εἰς ἑπτὰ ἔτη, διὰ δὲ τοὺς λοιποὺς εἰς πέντε ἔτη.
Καταδικάζει ἅπαντας ἀλληλεγγύως εἰς τὴν
πληρωμὴν τῶν ἐκκαθαρισθησομένων δικαστικῶν
ἐξόδων καὶ τελῶν τῆς σημαίνσεως, εἰσπρακτέων
καὶ διὰ προσωπικῆς κερτήσεως.
Ἐκρίθη καὶ ἀπεφασίσθη ἐν Σύρῳ τῇ εικοστῇ
πρώτῃ Δεβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ
πεντηκοστοῦ δευτέρου ἔτους, καὶ ἐδημοσιεύθη
πρραχτήμκ.

- Οἱ Δικασταὶ
ΙΩ. ΔΟΞΑΡΑΣ
Σ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ
Δ. Α. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ
ΑΛ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
ΙΩ. ΠΡΕΖΑΝΗΣ.

Ὁ ὑπογραμματεὺς
Ν. Νικολαΐδης